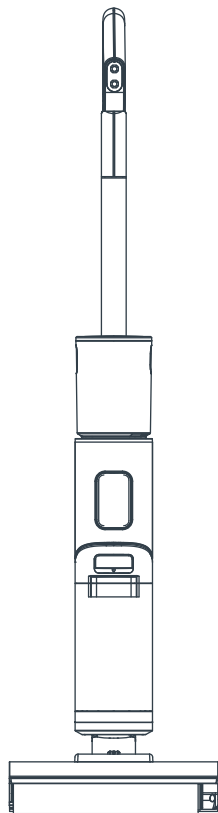


eureka



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

NEW430BL FLOOR CLEANER

Před použitím si přečtěte tuto uživatelskou příručku.

OBSAH

02

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	03
PŘEHLED O PRODUKTU	06
INSTALACE PRODUKTU	08
NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ	10
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	12
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	15
SPECIFIKACE	17

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento produkt je vhodný pro tvrdé podlahy v interiéru, včetně voskovaných podlah, kamenných podlah, gumových podlah, mramorových podlah, žulových podlah, teracových podlah, masivních dřevěných podlah, kompozitních podlah, bambusových podlah, stejně jako glazované dlaždice, keramické obkladové dlaždice a další rovné povrchy. Pokud je produkt používán na nerovném povrchu, nemusí být dosaženo nejlepších výsledků úklidu.
- Nepoužívejte tento produkt blízko nebo na povrchu hořlavých a výbušných materiálů, které mohou způsobit požár a výbuch. Nepoužívejte tento produkt blízko zdrojů ohně nebo topných těles, aby nedošlo k deformaci pláště produktu.
- Nepoužívejte vysavač k úklidu horkých materiálů (např. nedohořelé cigaretové nedopalky, zápalky nebo horký popel), velmi jemných částic (jako je například vápno, cement, dřevěné třísky, sádrový prášek, popel, uhlí atd.), nebezpečných látek (např. rozpouštědel, odstraňovačů vodního kamene) ani chemických látek (např. kyselin, čistících prostředků) a jiných látek s nejasnými fyzikálními vlastnostmi.
- Nepoužívejte tento vysavač k úklidu čistících prostředků, petroleje, benzínu, alkoholu, barvy nebo parfému, jinak může dojít ke zkratu, požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte tento vysavač k úklidu toneru používaného v laserových tiskárnách a kopírkách, jinak může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte tento vysavač k vysávání ostrých nebo velkých předmětů, jako jsou například střepy skla, malé hračky, špendlíky, sponky na papír, kameny, omítka nebo velké kusy papíru, jinak může dojít k ucpání a poškození produktu.
- Nepoužívejte tento vysavač k vysávání hořících nebo doutnajících předmětů, jako je například popel z neuhášeného zdroje tepla, hořící cigaretové nedopalky nebo zápalky. Tento produkt není určen k úklidu skvrn od silně mastných, vysoce lepivých nebo silně barvivých látek, jako jsou krémy na boty, barvy a pigmenty.
- Nedotýkejte se zástrčky ani žádné části pod napětím mokřima rukama, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem. Pokud je zástrčka poškozená, okamžitě přestaňte zařízení používat. Pro její výměnu kontaktujte autorizovaný servis, aby se předešlo vzniku nebezpečí.
- Vzduchové kanály a pohyblivé části tohoto produktu udržujte v dostatečné vzdálenosti od dlouhých vlasů, volného oblečení, prstů a jiných částí těla. Nesměrujte sací trubici, koncovku příslušenství nebo nástroje k očím nebo uším, ani je nevkládejte do úst.
- Používejte prosím pouze čistící prostředky schválené společností Eureka.
- Nepoužívejte jiné čistící roztoky, abyste zabránili poškození zařízení. Pokud během používání zjistíte únik elektrického proudu, přehřátí motoru, neobvyklý hluk, zvláštní zápach nebo slabé výkon sání, okamžitě přestaňte přístroj používat a obraťte se na autorizovaný servis.

- Po použití vysavače včas vyčistěte nádržku na špinavou vodu, abyste předešli zvláštnímu zápachu, a udržujte ventilační průchod volný, aby nedošlo k jeho zablokování, jinak dojde ke snížení sacího výkonu, zahřátí motoru a ovlivnění životnosti vysavače.
- Po dokončení používání vysavač uložte na suché místo. Vlhké místo ovlivní izolaci a životnost produktu.
- Vysavač ani rotační kartáč nenamáčejte ani neoplachujte ve vodě.
- Tento produkt mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání produktu a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Čištění a užívatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Pravidelně kontrolujte sací hubici. Pokud dojde k ucpání, včas jej odstraňte, aby nedošlo ke snížení sání a ovlivnění výkonu vysavače.
- Před výměnou kartáče vysavač vypněte.
- V následujících situacích vysavač přestaňte používat a včas se obraťte na náš záruční servis:
 - Pokud je zjevné poškození nebo vysavač nefunguje správně v důsledku pádu;
 - Napájecí kabel je poškozený.
- Vysavač sami nerozebírejte.
- Použití napětí, které neodpovídá specifikacím, může způsobit poškození produktu a zranění uživatele. Správné jmenovité napětí je uvedeno na výrobním štítku.
- Při úklidu schodů dbejte zvýšené opatrnosti, abyste předešli pádu.
- S vysavačem netřeste ani do něj nenarážejte, aby se do motoru nedostala špinavá voda.
- Když motor běží, nezvedejte ani nepřenášejte vysavač ani jej nepokládejte na bok, aby se do motoru nedostala špinavá voda. Abyste zabránili převrácení, postavte vysavač po dokončení používání ke stěně. Nepoužívejte čistič podlah, dokud není správně vložena nádržka na čistou vodu a nádržka na špinavou vodu.
- Do výstupu neumísťujte žádné drobné předměty ani jej neblokujte. Odstraňte všechny drobné předměty, které by mohly bránit proudění vzduchu výstupem, aby nedošlo k přehřátí vysavače.
- Pokud je tvrdost vody ve vaší domácnosti vyšší než 14 °dH (250 mg/l CaCO₃), doporučujeme používat pouze filtrovanou nebo změkčenou vodu, aby nedošlo k poškození zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

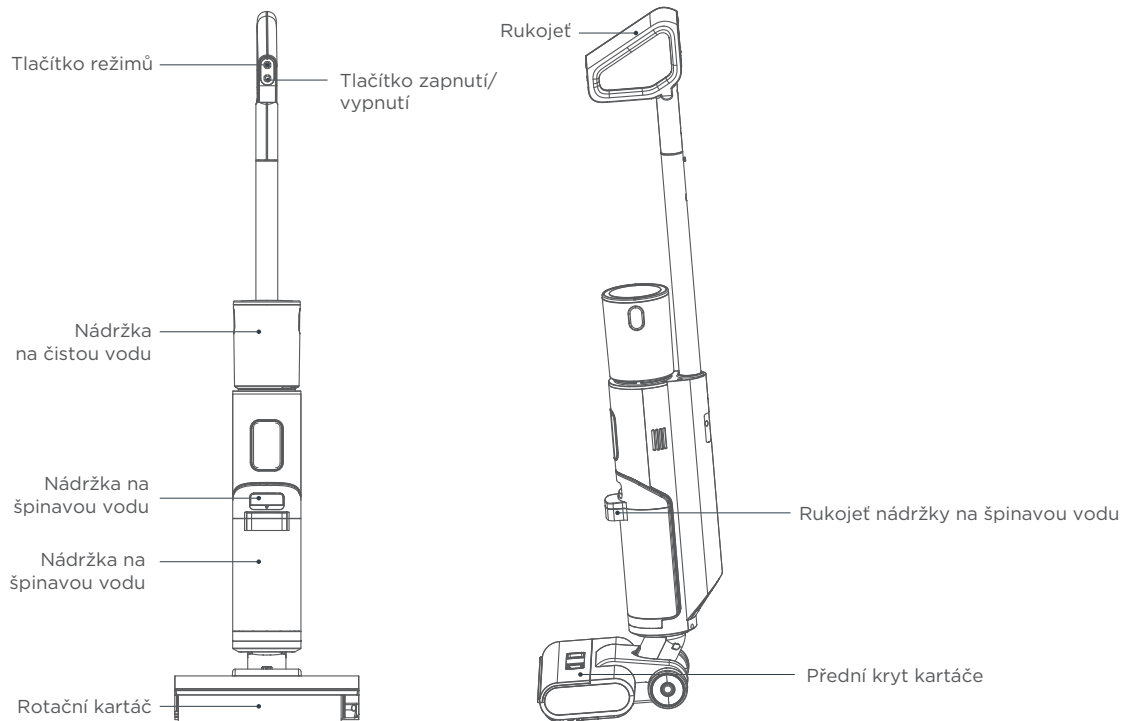
- Neponořujte tělo vysavače do vody ani jej nenamáčejte, aby nedošlo k poškození nebo požáru v důsledku zkratu.
- Baterii lze nabíjet pouze pomocí dokovací stanice.
- Před čištěním nebo údržbou produktu je potřeba vypojit zástrčku ze zásuvky.
- Veškeré technologie a další údaje v této příručce jsou získávány společností Eureka nebo určenou zkušební společností třetí strany a společnost Eureka si vyhrazuje právo na konečnou interpretaci.

Používání a upozornění týkající se čisticího prostředku

- Čisticí prostředek používejte přesně podle pokynů. Použití jakýchkoli chemických čisticích prostředků, které nejsou schválené společností Eureka, je zakázáno.
- Pokud přidáte velké množství čisticího prostředku, bude se při používání vytvářet více pěny, která může proniknout do motoru a způsobit tak nebezpečí.
- Čisticí prostředek by měl být uchováván mimo dosah dětí. Pokud se vám čisticí prostředek nechtěně dostane do očí, důkladně je vypláchněte čistou vodou; v případě náhodného požití okamžitě vyhledejte lékaře. Při manipulaci se špinavou vodou a čisticím prostředkem dodržujte místní předpisy na ochranu životního prostředí.

PŘEHLED O PRODUKTU

06

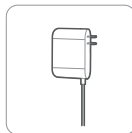


PŘEHLED O PRODUKTU

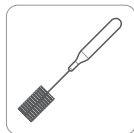
Seznam příslušenství



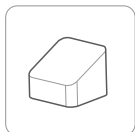
Nabíjecí/dokovací
stanice 1x



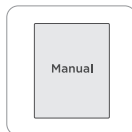
Adaptér 1x



Čistící kartáček 1x



Filtr 1x



Uživatelská příručka 1x



Čistící prostředek
1x

Součásti

Režim Turbo

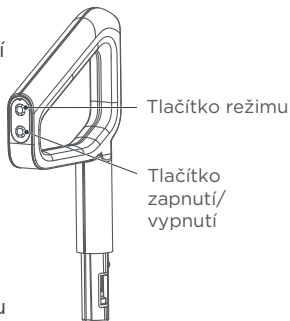
Voda z vysavače zvlhčuje rotační kartáč a vysavač poskytuje silný sací výkon pro důkladný úklid podlahy.

Režim Eco

Voda z vysavače zvlhčuje rotační kartáč pro úklid podlahy.

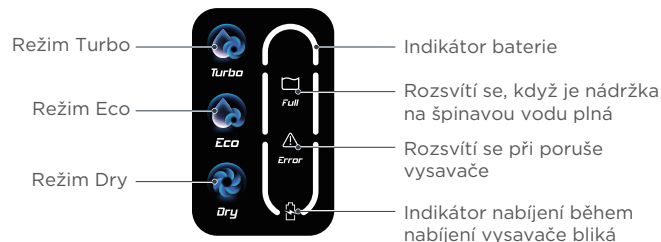
Režim Dry

Vysavač využívá k úklidu podlahy pouze silný sací výkon, přičemž nasává suché nečistoty a zbytkovou vodu z povrchu.



Funkce samočištění: indikátor baterie svítí trvale modře.

Funkce sušení: indikátor baterie bliká modře po dobu 30 vteřin, než zhasne.



Funkce
samočištění/
sušení



Plně nabitá
baterie



Nabitá
baterie



Vybitá baterie

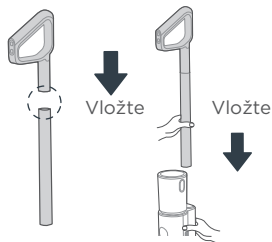
INSTALACE PRODUKTU

08

Instalace a demontáž rukojeti

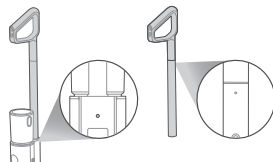
Instalace

Vložte konec rukojeti do portu hlavní jednotky ve svislém směru, dokud neuslyšíte cvaknutí, které indikuje úspěšné vložení.



Demontáž

Vložte do otvoru šroubovák nebo jiné nářadí a vytáhněte rukojeť směrem nahoru.



Nabíjení baterie



VAROVÁNÍ

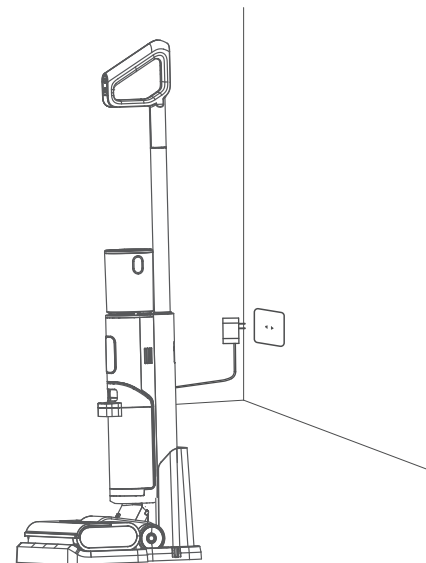
Pro dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku, která je součástí balení tohoto produktu.



UPOZORNĚNÍ

Před prvním použitím vysavač nabijte.

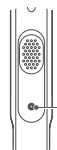
1. Zasuňte nabíjecí koncovku nabíječky do zadního portu nabíjecí dokovací stanice a připojte zástrčku do sítě 100 V - 240 V.
2. Postavte vysavač svisle do nabíjecí/dokovací stanice a ujistěte se, že spodní část těla je zcela usazena do nabíjecí základny. V tomto okamžiku zazní hlasové upozornění „start charging“ („zahájení nabíjení“) a indikátor začne blikat.
3. Plné nabití trvá přibližně 3-4 hodiny. Po úplném nabití baterie se indikátor rozsvítí a vysavač se automaticky vypne.





Hlasové upozornění nebude spuštěno, pokud je vysavač vypnutý.

4. Když je vysavač poprvé zapnut, funkce hlasového upozornění je ve výchozím nastavení zapnuta. Můžete ji vypnout stisknutím tlačítka hlasového upozornění a znovu zapnout opětovným stisknutím tohoto tlačítka.



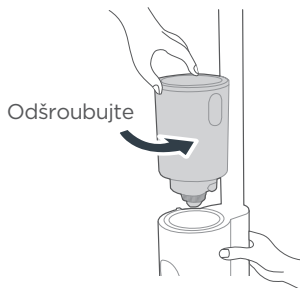
Tlačítko hlasového upozornění

Naplnění nádržky na čistou vodu

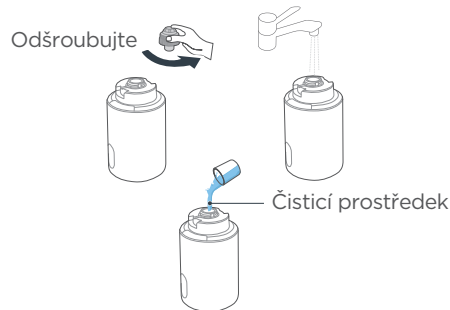


Vodu nalévejte pouze do nádržky na čistou vodu.

- 01 | Jednou rukou držte vysavač, druhou rukou uchopte nádržku na vodu, otočte ji a vyjměte.



- 02 | Odšroubujte kryt nádržky na vodu, naplňte ji čistou vodou o pokojové teplotě, případně přidejte přiměřené množství Eureka čistícího prostředku. Použití jakýchkoliv chemických čistících prostředků, které nejsou schválené společností Eureka, je zakázáno.

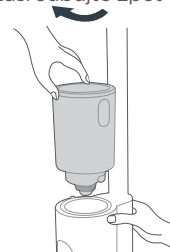


- 03 | Přišroubujte nádržku na vodu zpět na své místo na vysavači, přičemž cvaknutí indikuje úspěšné vložení.

Zašroubujte zpět



Zašroubujte zpět

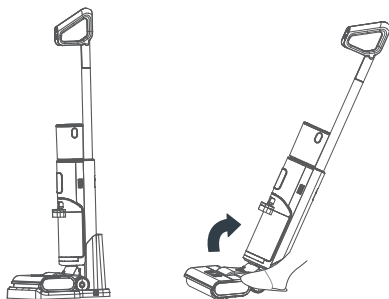


NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

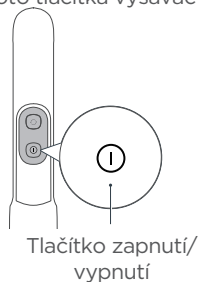
10

Zapnutí a zahájení úklidu

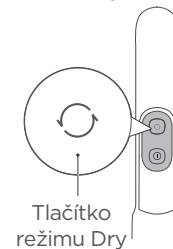
- 01** | Přišroubujte nádržku na vodu zpět na své místo na vysavači, přičemž cvaknutí indikuje úspěšné vložení.



- 02** | Chcete-li vysavač začít používat, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka vysavač vypnete.



- 03** | Vysavač se při zapnutí automaticky přepne do režimu Eco. Pro přepnutí do režimu Eco stiskněte tlačítko pro změnu režimu. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka přepnete do režimu Dry.



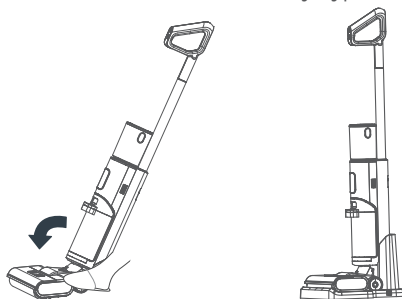
UPOZORNĚNÍ

Po dokončení používání vysavače jej doporučujeme umístit svisle do nabíjecí/úložné základny.

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

Funkce pozastavení ve svislé poloze

Během procesu úklidu můžete na podlahový kartáč jemně šlápnout, aby se tělo vysavače vzpřímlilo, vysavač přestane pracovat a přejde do pohotovostního režimu; po 2 minutách v pohotovostním režimu se automaticky vypne.



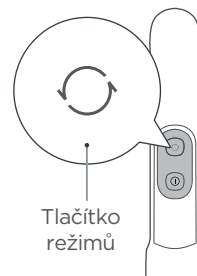
1. Když se vysavač nabíjí, krátkým stisknutím tlačítka samočištění aktivujete režim samočištění a samovysoušení. Během procesu samovysoušení se rotační kartáč bude otáčet po dobu 30 vteřin odstředivou silou, následně bude ventilátor sušit při nízkých otáčkách po dobu 3–5 hodin, aby byl kartáč správně vysušen.
2. Když se vysavač nabíjí, dlouhým stisknutím tlačítka přepínače režimů po dobu 3 vteřin přejde přímo do režimu samovysoušení.
3. Chcete-li zastavit samočištění nebo samovysoušení, stiskněte znovu tlačítko samovysoušení.
4. Po dokončení samočištění včas vyčistěte nádržku na špinavou vodu. Pokud jsou v základně zbytky nečistot, včas je vyčistěte.

Funkce samočištění + sušení



UPOZORNĚNÍ

- Po dokončení samovysoušení přejde automaticky do stavu nabíjení. Je normální, že vysavač po dokončení procesu samovysoušení indikuje vybitou baterii.
- V režimu samovysoušení se pro zlepšení efektivity vysoušení bude rotační kartáč každé 2 minuty otáčet, což bude doprovázeno zvukem „kapání“ a jedná se o normální jev.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

12

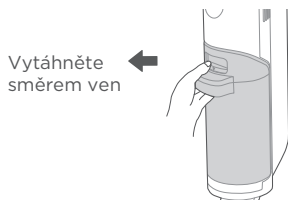
Upozornění na plnou nádržku na špinavou vodu



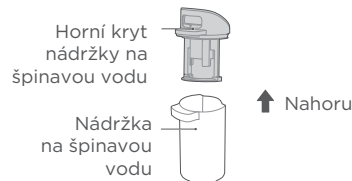
UPOZORNĚNÍ

- Po vyčištění doporučujeme umístit vysavač svisle na nabíjecí základnu. Nevystavujte jej přímému slunečnímu záření ani vlhkosti.
- Aby nedošlo k ovlivnění výkonu vysavače, doporučujeme pravidelnou údržbu jeho součástí.
- Před čištěním vypněte vysavač a vypojte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte žádné chemicky agresivní či abrazivní mycí prostředky. Před čištěním vyždímejte čisticí hadřík, aby nedošlo k zatečení vody do elektrických součástí.

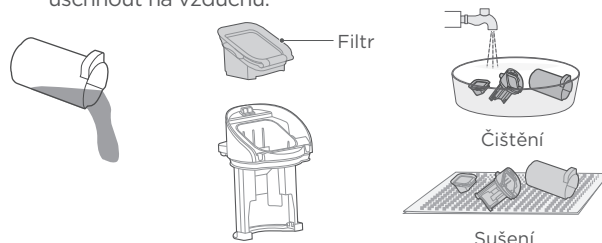
- 01** | Stiskněte palcem tlačítko nádržky na špinavou vodu a tahem směrem ven nádržku vyjměte.



- 02** | Jednou rukou držte nádržku a druhou rukou vytáhněte horní kryt nádržky.



- 03** | Vylijte špinavou vodu z boku nádržky na špinavou vodu a důkladně ji vypláchněte; vyjměte filtr z víka nádržky na špinavou vodu, důkladně jej vypláchněte a nechte uschnout na vzduchu.



- 04** | Nádržku na špinavou vodu vložte zpět do vysavače tak, aby se ozvalo cvaknutí; (při instalaci nádržky na špinavou vodu doporučujeme přidržovat tělo vysavače druhou rukou, aby nedošlo k jeho převrácení).



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění rotačního kartáče a krytu

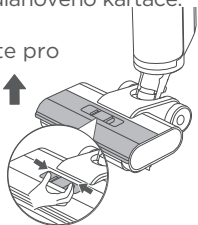


UPOZORNĚNÍ

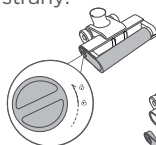
- Po každém použití doporučujeme filtr/ rotační kartáč vyčistit a po každých 3 - 6 měsících vyměnit.
- Pokud se na sacím povrchu podlahového kartáče objeví zbytky skvrn, otřete jej vlhkým hadříkem. Neoplachujte jej vodou.

- 01** | Stisknutím západky, jak je znázorněno na obrázku, sundejte kryt podlahového kartáče.

Stiskněte pro
vyjmutí ↑

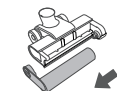


- 02** | Otočte knoflíkem koncového uzávěru tak, jak je znázorněno na obrázku, a vytáhněte kartáč z válečku směrem do strany.

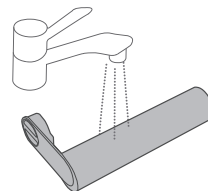


a. Otočte
knoflíkem
koncového
uzávěru

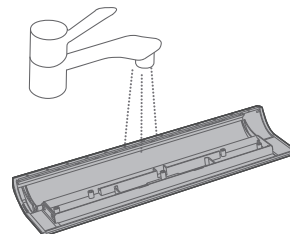
b. Vytáhněte váleček



- 03** | Pokud jsou na rotačním kartáči po samočištění stále namotané vlasy nebo jiné nečistoty, odstraňte je z rotačního kartáče; po úklidu odolných skvrn (např. rajčatové omáčky, sójové omáčky apod.), pokud jsou na rotačním kartáči po procesu samočištění stále zbytky nečistot, je možné znovu spustit samočištění nebo rotační kartáč vyjmout a vyčistit pod vodou.



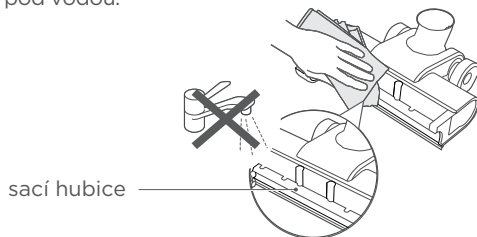
- 04** | Pokud jsou na krytu kartáče po procesu samočištění zbytky nečistot, opláchněte kryt kartáče vodou.



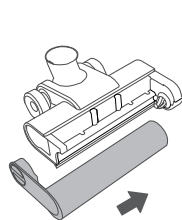
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

14

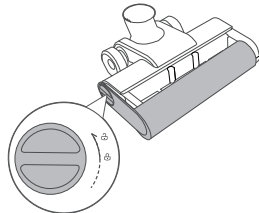
- 05** | Pokud se po samočištění na sací hubici (část odkrytá po vyjmutí rotačního kartáče) objeví zbytky skvrn, otřete je vlhkým hadříkem a nemyjte je pod vodou.



- 06** | Po vyčištění znovu vložte rotační kartáč. Pokud rotační kartáč nebudete ihned používat, můžete jej před vložením zpět umístit na vzdušné místo, aby mohl zcela vyschnout.

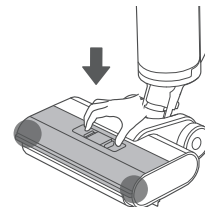


a. Opětovná instalace rotačního kartáče



b. Zašroubujte tlačítko koncového krytu

- 07** | Po vyčištění zakryjte podlahový kartáč, zarovnejte jej s instalačním otvorem, zatlačte jej směrem dolů dokud neuslyšíte cvaknutí, což indikuje správné vložení.



ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ



Ujistěte se, že je robotický vysavač vypnutý a že je zástrčka nabíjecího kabelu vypojena ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ: Tepelná pojistka

Tento vysavač je vybaven speciálním termostatem, který chrání vysavač v případě přehřátí motoru. Pokud vysavač náhle přestane fungovat, postupujte následovně: 1) Přepněte přepínač do polohy vypnuto a vypojte vysavač ze zásuvky.

2) Zkontrolujte vysavač, zda není přehřátý kvůli nějakému problému, jako je například plná nádržka na špinavou vodu, ucpaný vstupní otvor nebo zablokovaný filtr. Pokud objevíte nějaký z těchto problémů, odstraňte jej a počkejte alespoň 30 minut, než se pokusíte vysavač znovu použít. 3) Po uplynutí 30 minut znovu zapojte vysavač a zapněte vypínač.

Problém	Možná příčina	Řešení
Neobvyklý hluk při používání.	Hubice je zablokovaná.	Vyčistěte z hubice všechny nečistoty.
	Nádržka na čistou vodu je prázdná.	Do nádržky na čistou vodu nalijte vodu.
	Nádržka na čistou vodu není vložena na svém místě.	Nádržku na čistou vodu vložte znovu.
Podlahová hubice nemá vodu.	Nádržka na čistou vodu je prázdná.	Do nádržky na čistou vodu nalijte vodu.
	Nádržka na čistou vodu není správně vložena.	Nádržku na čistou vodu vložte znovu.
Rotační kartáč se neotáčí.	Na rotačním kartáči jsou namotané vlasy nebo jiné nečistoty.	Rotační kartáč vyčistěte.
	Nádržka na špinavou vodu je plná.	Nádržku na špinavou vodu vyprázdněte.
	Vybitá baterie.	Vysavač nabijte.
	Trubka je ucpaná.	Trubku pod nádržkou na znečištěnou vodu vyčistěte.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

16



Ujistěte se, že je robotický vysavač vypnutý a že je zástrčka nabíjecího kabelu vypojena ze zásuvky.

Problém	Možná příčina	Řešení
Sací výkon je slabý	Rotační kartáč, kryt rotačního kartáče a nádržka na špinavou vodu nejsou správně vloženy.	Jednotlivé části vložte znovu.
	Na rotačním kartáči jsou namotané vlasy nebo jiné předměty.	Rotační kartáč vyčistěte.
	Hubice nebo trubka jsou ucpané.	Vyčistěte nečistoty v hubici.
	Filtr v nádrže na špinavou vodu je znečištěný nebo chybí.	Filtr vyčistěte nebo jej vložte
Únik vody z výstupu vzduchu	Plovák v nádrže na špinavou vodu je zaseknutý.	Vyprázdněte nádržku a vyčistěte plovák od nečistot, viz strana 13.
Únik vody ze spodní části vysavače	Nádržka na špinavou vodu nebo filtr nejsou vloženy.	Znovu vložte nádržku na špinavou vodu a filtr, viz strana 13.

SPECIFIKACE

Model produktu	NEW430BL
Jmenovitý vstup nabíjení	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Výstup nabíjení	27 V --- 0,8 A
Doba nabíjení	3 - 4 h
Výkon	230 W

Napětí	22,2 V ---
Velikost	270 x 282 x 1120 mm
Objem nádržky na čistou vodu	800 ml
Objem MAX úrovně v nádržce na špinavou vodu	400 ml

Dovozce:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

eureka
EASY.CLEAN.DONE.